

# PRÉPAREZ-VOUS, NEW YORK

## OURAGANS ET VILLE DE NEW YORK



**NYC**

Emergency  
Management

Le Maire Bill de Blasio

Le Commissaire Joseph J. Esposito



SANDY A MONTRÉ LES  
EFFETS DÉVASTATEURS  
QU'UN TEL OURAGAN  
POUVAIT AVOIR SUR  
LA VILLE DE NEW YORK.

AYEZ UN PLAN AVANT  
QUE LA TEMPÊTE NE  
TOUCHE TERRE POUR  
PROTÉGER VOTRE FAMILLE  
ET VOTRE DOMICILE.  
LISEZ LES INFORMATIONS  
CI-CONTRE POUR  
APPRENDRE COMMENT  
VOUS PRÉPARER.



# CONNAISSANCES DE BASE SUR LES OURAGANS

## TERMES QUE VOUS DEVRIEZ CONNAÎTRE

### Saison des ouragans

Se situe du 1er juin au 30 novembre (historiquement, New York a plus de chance d'être affectée par un ouragan entre août et octobre).

### Cyclone tropical

Un système météorologique de nuages et d'orages organisé, tourbillonnant et de basses pressions qui naît sous les tropiques.

### Tempête tropicale

Un cyclone tropical avec des vents soutenus allant de 63 à 118 km/h.

### Ouragan

Un cyclone tropical avec des vents soutenus égaux ou supérieurs à 118 km/h.

### Surveillance d'ouragan

Une déclaration stipulant qu'un risque d'ouragan est possible dans une zone spécifique. Les surveillances sont émises 48 heures avant que les vents prévus ne touchent terre.

### Avis d'ouragan

Une déclaration stipulant que les conditions pour qu'un ouragan se développe sont prévues dans une zone spécifique. L'avertissement est émis 36 heures avant que les vents de force de tempête tropicale prévus ne touchent terre et il peut rester en

vigueur tant que la montée des eaux et les vagues continuent d'être dangereuses.

## SOYEZ CONSCIENT DES DANGERS

### Onde de tempête

Responsable de la plupart des victimes, l'onde de tempête est le réhaussement du niveau de la mer qui est poussé vers la côte par les vents de l'ouragan. Un ouragan de forte catégorie peut entraîner un réhaussement du niveau de la mer pouvant atteindre 9 mètres de haut (la hauteur d'un bâtiment de trois étages) dans certaines parties de New York, et une telle vague peut couvrir plusieurs kilomètres de terre. Une onde de tempête et les vagues peuvent mettre en danger les vies, détruire les bâtiments, éroder les plages et dunes et endommager les routes et les ponts.

### Vent

Avec des vents de 118 km/h ou supérieurs, les ouragans peuvent endommager les bâtiments, déraciner les arbres et transformer tout objet volant en un projectile mortel.

### Pluie

Les fortes pluies qui accompagnent les ouragans peuvent entraîner des crues soudaines. Les zones de terres basses ou avec un mauvais drainage sont particulièrement vulnérables aux crues.

## CATÉGORIES DE TEMPÊTE

Les ouragans sont classés en cinq catégories (de 1 à 5) en fonction de la vitesse soutenue du vent de l'ouragan. Alors que la vitesse du vent et l'intensité d'une tempête augmente, le nombre de la catégorie augmente.

## RESSOURCES

Sauf indication contraire, appelez le 311 (212-639-9675 pour le service de relais vidéo, ou via les téléscribes au 212-504-4115) ou utilisez NYC.gov pour contacter des agences de la ville.

### Gestion des urgences de la ville de New York

NYC.gov/emergencymanagement

### Connaissez votre zone

NYC.gov/knowyourzone

### Avertissez la ville de New York

Inscrivez-vous pour recevoir les notifications d'urgence en visitant NYC.gov/notifynyc, en contactant le 311, ou en suivant @NotifyNYC sur Twitter

### Programme national d'assurance inondation

www.floodsmart.gov  
1-888-379-9531

### Centre national pour les ouragans/ Centre de prévision des tempêtes tropicales

www.nhc.noaa.gov

### Service météorologique national

www.weather.gov

### Gestion des urgences de la ville de New York sur Facebook et Twitter

www.facebook.com/  
NYCEmergencymanagement  
@nycoem

### Bureau du Maire de New York pour les personnes handicapées

NYC.gov/mopd

### Ville de New York sur Facebook et Twitter

www.facebook.com/nycgov  
@nycgov

### Con Edison

1-800-75-CON ED, (800-752-6633),  
(TTY: 800-642-2308)  
www.coned.com

### PSEG LI

1-800-490-0025, (TTY: 631-755-6660)  
www.psegliny.com

### Réseau national

718-643-4050, (TTY: 718-237-2857)  
www.nationalgridus.com

# SOYEZ PRÊT

## PRÉPAREZ UN PLAN EN CAS DE CATASTROPHE

Élaborez un plan d'urgence avec votre famille, pour savoir que faire, comment vous retrouver et comment communiquer en cas d'urgence. Utilisez le Guide Préparez-vous New York : *mon plan d'urgence* à [NYC.gov/myemergencyplan](http://NYC.gov/myemergencyplan).

## DÉTERMINEZ SI VOUS HABITEZ OU NON DANS UNE ZONE D'ÉVACUATION

Les zones de la ville sujettes aux crues en cas de tempête sont divisées en six zones d'évacuation (de 1 à 6) selon les risques de montée des eaux. La ville pourra ordonner aux résidents d'évacuer selon le chemin suivi par l'ouragan et les montées des eaux projetées.

Utilisez l'Hurricane Evacuation Zone Finder (localiseur de zone d'évacuation en cas d'ouragan) sur [NYC.gov/hurricanezones](http://NYC.gov/hurricanezones), appelez le 311 (le 212 639 9675 pour les services relais vidéo ou en ATS le 212 504 4115) ou encore consultez la carte fournie dans cette brochure pour savoir si votre adresse se trouve dans une zone d'évacuation. Si vous habitez dans une zone d'évacuation, prévoyez où vous irez si un ordre d'évacuation est donné pour votre zone.

## PROTÉGEZ-VOUS AVEC LA BONNE ASSURANCE

Que vous soyez locataire ou propriétaire, les dommages consécutifs aux inondations ou aux vents forts ne sont pas couverts par les polices d'assurance de base. Vous devez souscrire une assurance supplémentaire pour protéger vos biens en cas d'inondation. Visitez le site [www.floodsmart.gov](http://www.floodsmart.gov) pour en savoir plus sur le National Flood Insurance Program (programme d'assurance nationale en cas d'inondation).

## POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES OU AYANT DES BESOINS FONCTIONNELS OU D'ACCÈS

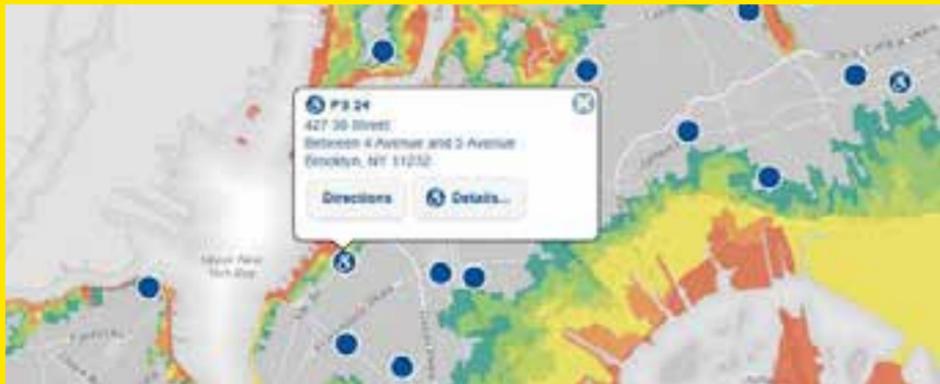
Assurez-vous que votre plan prévoit la façon dont vos besoins particuliers peuvent affecter votre capacité d'évacuer, de trouver refuge sur place, ou de communiquer avec les travailleurs d'urgence. Arrangez-vous pour avoir de l'aide dans la famille, avec des amis ou des fournisseurs de services si vous avez besoin d'aide. Si vous ne pouvez pas évacuer par vos propres moyens, composez le 311 pour obtenir un moyen de transport jusqu'à un centre d'évacuation de la ville.

Si votre vie dépend de l'utilisation d'un équipement électrique, prévoyez d'évacuer. Les coupures de courant sont normales après le passage d'un ouragan. Demandez à votre compagnie d'électricité si votre équipement médical vous donne droit à être inscrit sur la liste des clients ayant un équipement de maintien de vie.

Prévoyez que le temps de transport sera plus long et prenez en considération vos besoins pour les transports, vos besoins alimentaires et médicaux, d'accès et de fonctionnalité spécifiques (oxygène, piles supplémentaires, lunettes de vue, ordonnances, etc.) Emportez avec vous tous vos médicaments, informations médicales importantes et les coordonnées de vos médecins traitants.

Inscrivez-vous à Notify NYC pour recevoir les avis d'urgence et les mises à jour via e-mail, téléphone, SMS/textos ou Twitter. Les messages de notification de NYC sont aussi disponibles en langue des signes américaine. Assurez-vous de consulter [NYC.gov/emergencymanagement](http://NYC.gov/emergencymanagement) pour obtenir des informations à jour.

# SACHEZ DANS QUELLE ZONE VOUS VOUS TROUVEZ



Utilisez l'Hurricane Evacuation Zone Finder (localiseur de zone d'évacuation en cas d'ouragan) sur [NYC.gov/hurricanezones](http://NYC.gov/hurricanezones) ou appelez le 311 (212-639-9675 pour le service de relais vidéo, ou sur les télécopieurs au: 212-504-4115) pour savoir si votre adresse se trouve dans une zone d'évacuation.

# SI UNE TEMPÊTE APPROCHE

Suivez les indications suivantes pour vous préparer :

- Rentrez tous les objets légers et non fixés, comme les meubles de jardin et les poubelles.
- Fixez les objets qui ne peuvent pas être rentrés pour des raisons de sécurité, comme les barbecues à gaz ou les bouteilles de propane.
- Fermez les fenêtres et les portes extérieures.
- Déplacez les objets de valeur du sous-sols aux étages supérieurs. (les sous-sols sont vulnérables aux inondations.)
- Rechargez les batteries des téléphones mobiles.
- Faites le plein de votre véhicule et groupe électrogène.
- Envisagez de déplacer votre véhicule vers un terrain plus élevé si vous vivez dans une zone d'évacuation.
- Réglez votre réfrigérateur et congélateur en position plus froide. Si l'électricité est coupée, les aliments ayant besoin d'être réfrigérés le resteront plus longtemps.
- Remplissez votre baignoire et autres grands contenants avec de l'eau - vous risquez de perdre le service de l'eau si le courant est coupé.
- Faites renouveler votre ordonnance.

Vérifiez que vos amis, parents et voisins, en particulier les adultes plus âgés et les personnes handicapées sont accessibles et que leurs besoins fonctionnels sont couverts, et leurs conditions de santé satisfaisantes. Aidez-les à préparer leur évacuation si nécessaire.



# RASSEMBLEZ VOS FOURNITURES

## AYEZ UN SAC D'URGENCE PRÊT À EMPORTER

Chaque membre du domicile devrait avoir un « sac prêt à emporter » – un ensemble d'articles dont vous pourriez avoir besoin pendant une évacuation emballés dans un sac facile à transporter comme un sac à dos.

Liste d'articles pour le Sac prêt à emporter : utilisez les suggestions ci-dessous pour savoir quels articles inclure dans votre Sac. Un espace vierge supplémentaire est fourni pour vous permettre d'ajouter des articles dont vous pouvez avoir besoin, y compris les appareils médicaux et la nourriture si vous avez des besoins alimentaires spéciaux.

- des photocopies de vos documents importants protégés dans une pochette étanche (cartes d'assurance, carte d'identité, etc.)
- un jeu de clés supplémentaire de votre domicile et de votre véhicule
- de l'argent liquide et des copies des cartes de crédit /de guichet automatique
- des bouteilles d'eau et de la nourriture non périssable comme des barres de céréales
- une lampe de poche
- une radio AM/FM qui fonctionne avec des piles
- des piles supplémentaires et chargeurs
- une liste des médicaments que vous prenez, pourquoi vous les prenez et leur dosage
- les noms et numéros de téléphone des médecins traitants
- un kit d'urgence
- articles de toilette
- les numéros de téléphone et informations concernant le lieu de rencontre pour votre famille et une petite carte
- les articles pour s'occuper des enfants, des animaux de compagnie et autres articles spéciaux
- autres articles personnels :

## PRÉPAREZ UN KIT D'URGENCE

Il se peut que vous deviez vous abriter sur place (rester chez vous) lors du passage d'un ouragan. Faites le plein de provisions chez vous pour pouvoir tenir pendant au moins 3 jours. De plus, les services de base, comme l'électricité, l'eau, les transports publics et le téléphone peuvent être perturbés pendant plusieurs jours ou plus longtemps. Assurez-vous que vous avez suffisamment de provisions en cas de perturbations de ces services.

Liste de vérification du kit d'urgence. Utilisez la liste d'articles suggérés ci-dessous pour cocher ceux que vous avez inclus :

- trois litres d'eau potable par personne et par jour
- de la nourriture non périssable, des conserves prêtes à la consommation et un ouvre-boîte manuel
- un kit médical d'urgence
- des lampes de poche
- une radio AM/FM qui fonctionne avec des piles
- des piles supplémentaires/chargeurs
- un sifflet
- des comprimés d'iode ou un litre d'eau de javel non parfumée (pour désinfecter l'eau UNIQUEMENT si les responsables médicaux recommandent de le faire) et un compte-gouttes oculaire (pour ajouter l'eau de javel dans l'eau)
- autres articles :

# SI VOUS DEVEZ ÉVACUER

## SI LA VILLE DONNE L'ORDRE D'ÉVACUER DANS VOTRE ZONE, ÉVACUEZ COMME INDiqué

La ville vous communiquera des instructions spécifiques via les médias locaux concernant les secteurs de la ville qui doivent être évacués. Si vous êtes obligé d'évacuer, suivez les instructions qui vous seront communiquées. Utilisez les transports publics si possible en gardant à l'esprit qu'ils peuvent être interrompus plusieurs heures avant que l'ouragan ne touche terre. Pour de plus amples informations sur la façon d'évacuer, y compris les options de transports et d'aide, veuillez composer le 311 (212-639-9675 pour le service de relais vidéo, ou par téléscripateurs au 212-504-4115).

## SACHEZ OÙ VOUS ALLEZ

La ville recommande fortement que les personnes évacuées aillent dans de la famille ou chez des amis qui habitent en dehors des limites des zones d'évacuation. Pour ceux qui n'ont aucune solution, la ville ouvrira des centres d'évacuation dans les cinq Boroughs.

Si vous allez dans un centre d'évacuation, préparez un bagage léger et emportez :

- votre sac d'urgence
- un sac de couchage ou articles de literie
- vos médicaments, suffisamment pour au moins une semaine (si possible), les produits médicaux ou équipements médicaux que vous utilisez régulièrement
- des articles de toilettes

Les centres d'évacuation seront dotés d'installations et de commodités pour les personnes ayant des besoins d'accès et de fonctionnalité spécifiques en raison d'un handicap. Pour obtenir des informations sur d'un centre particulier, consulter l'Hurricane Evacuation Zone Finder (localisateur des zones d'évacuation en cas d'ouragan) sur NYC.gov/hurricanezones appelez le 311. Toutes les personnes évacuées seront acceptées

et elles n'auront pas à justifier de leur statut d'immigrant dans aucun des centres d'évacuation de la ville de New York.

## SI VOUS AVEZ DES ANIMAUX DE COMPAGNIES

Assurez-vous que vos plans en cas de catastrophe naturelle incluent ce que vous ferez avec votre animal de compagnie si vous devez quitter votre domicile.

Si vous ne pouvez pas garder votre animal dans votre famille, chez vos amis ou le laisser dans un chenil en dehors de la zone d'évacuation, sachez que les animaux de compagnie sont acceptés dans les centres d'évacuation. Veuillez emporter avec vous tout ce dont vous aurez besoin pour vos occuper de votre animal, y compris de la nourriture, des laissees, une cage et ses médicaments.

## SI VOUS VIVEZ DANS UN LOGEMENT EN SOUS-SOL

Les personnes résidant dans un appartement en sous-sol peuvent avoir à faire face à des risques supplémentaires en cas d'ouragan même si elles habitent en dehors des limites des zones d'évacuation. De nombreuses zones de la ville ont été témoin de crues et d'inondations à l'automne. Si vous habitez dans un appartement en sous-sol, préparez-vous à vous réfugier au-dessus du sol.

## SI VOUS HABITEZ DANS UNE TOUR

Si vous habitez dans une tour, en particulier au 10<sup>e</sup> étage et au-dessus, éloignez-vous le plus possible des fenêtres qui pourraient casser ou se briser. Ou réfugiez-vous à un étage inférieur. Soyez au courant du plan d'évacuation de votre immeuble.

Évacuez le plus tôt possible si vous devez prendre un ascenseur pour sortir de votre immeuble. Les ascenseurs peuvent se trouver hors-service et ne pas être disponibles à tout moment.

# SI AUCUN ORDRE D'ÉVACUER NE VOUS A ÉTÉ DONNÉ

## PRÉPAREZ-VOUS EN CAS DE COUPURE DE COURANT

Assurez-vous que vous avez tous les objets recommandés dans votre kit d'urgence au cas où il y aurait une coupure de courant ou des autres services de base.

Si les coupures de courant, d'autres services de base et l'arrêt des transports publics vous inquiètent, nous vous suggérons d'évacuer.

## RESTEZ À L'ABRI SUR PLACE

Si vous n'avez pas besoin d'évacuer, restez à l'abri sur place et utilisez votre kit de provision d'urgence. Tenez-vous éloigner des fenêtres pour ne pas en recevoir les bris si elles cassent et ne sortez pas afin d'éviter les dangers qui surviennent lors d'un ouragan.

Ce guide est aussi disponible en format audio et dans les langues suivantes :

### ARABIC

للحصول على نسخة من هذا الدليل باللغة الانجليزية اتصل بـ 311 (معوقي السمع: 212-504-4115) أو قم بزيارة  
NYC.gov/readyny

### BENGALI

এই সহায়িকার একটি বাংলা প্রতিলিপি পেতে হলে, 311 (TTY: 212-504-4115) নম্বরে ফোন করুন  
অথবা NYC.gov/readyny দেখুন।

### CHINESE

如欲索取中文版的指南，請致電311 (TTY: 212-504-4115) 或訪問NYC.gov/readyny。

### ENGLISH

Call 311 or visit NYC.gov/readyny for copies of this guide in English.

### FRENCH

Pour obtenir une copie en français de ce guide, appelez le 311 (TTY: 212-504-4115)  
ou visitez le site NYC.gov/readyny.

### HAITIAN CREOLE

Pou jwenn yon kopi gid sa a nan lang Kreyòl Ayisyen, rele 311 (TTY: 212-504-4115)  
oswa ale nan sitwèb NYC.gov/readyny.

### ITALIAN

Per ottenere una copia di questa guida in italiano, telefonare al numero 311  
(TTY: 212-504-4115) o visitare il sito NYC.gov/readyny.

### KOREAN

본 안내서의 한국어 사본을 받으시려면, 311 (TTY: 212-504-4115)로 전화하시거나  
NYC.gov/readyny를 방문하십시오.

### POLISH

W celu otrzymania polskiej kopii niniejszego przewodnika, należy zadzwonić pod nr 311  
(nr dla osób z upośledzeniem słuchu: 212-504-4115) lub zajrzeć na stronę internetową  
NYC.gov/readyny.

### RUSSIAN

Для того чтобы получить данную брошюру на русском языке, позвоните по  
телефону 311 (TTY: 212-504-4115) или посетите веб-сайт NYC.gov/readyny.

### SPANISH

Llame al 311 (TTY: 212-504-4115) o visite NYC.gov/readyny para obtener acceso a  
este folleto en español.

### URDU

اس ہدایت نامے کی انگریزی کاپی حاصل کریں، 311 (TTY: 212-504-4115) پر کال کریں یا  
NYC.gov/readyny دیکھیں۔

### YIDDISH

צו ערהאלטן א אידישע קאפייע פון דעם וועגווייזער, רופט 311 (TTY: 212-504-4115) אדער  
באזוכט NYC.gov/readyny.

# NEW YORK CITY ZONES D'ÉVACUATION EN CAS D'OURAGAN

## CENTRES D'ÉVACUATION DE NYC

BRONX		
<b>BX COMM COLLEGE</b> 80 W. 181ST ST.	<b>IS 201</b> 730 BRYANT AVE.	<b>PS 102</b> 1827 ARCHER ST.
<b>EVANDER CHILDS HS</b> 800 E. GUN HILL RD.	<b>LEHMAN COLLEGE</b> 250 BEDFORD PARK BLVD. W	<b>PS 211</b> 1919 PROSPECT AVE.
<b>HS OF LAW, GOV'T AND JUSTICE</b> 244 EAST 163RD ST.	<b>MS-HS 141</b> 660 W. 237TH ST.	<b>PS 306</b> 40 W. TREMONT AVE.
<b>IS 98</b> 1619 BOSTON RD.	<b>PS 5</b> 564 JACKSON AVE.	<b>PS / IS 218</b> 1220 GERARD AVE.

MANHATTAN		
<b>BARUCH COLLEGE</b> 155 E. 24TH ST.	<b>HS OF GRAPHIC COMM</b> 439 W. 49TH ST.	<b>JOHN JAY COLLEGE</b> 445 W. 59TH ST.
<b>LOUIS D. BRANDEIS HS</b> 145 W. 84TH ST.	<b>HUNTER COLLEGE</b> 695 PARK AVE.	<b>JULIA RICHMOND ED. COMPLEX</b> 317 EAST 67TH ST.
<b>BREAD AND ROSES HS</b> 6 EDGEcombe AVE.	<b>IS 88</b> 215 W. 114TH ST.	<b>SEWARD PARK HS</b> 350 GRAND ST.
<b>CITY COLLEGE</b> 181 CONVENT AVE.	<b>IS 90</b> 21 JUMEL PLACE	
<b>G. WASHINGTON HS</b> 549 AUDUBON AVE.	<b>IS 118</b> 154 W. 93RD ST.	

QUEENS		
<b>JOHN ADAMS HS</b> 101-01 ROCKAWAY BLVD.	<b>GROVER CLEVELAND HS</b> 21-27 HIMROD ST.	<b>TOWNSEND HARRIS HS</b> 149-11 MELBOURNE AVE.
<b>AVIATION HS</b> 45-30 36TH ST.	<b>HILLCREST HS</b> 160-05 HIGHLAND AVE.	<b>QUEENSBOROUGH COMMUNITY COLLEGE</b> 222-05 56TH AVE.
<b>BAYSIDE HS</b> 32-24 CORP. KENNEDY ST.	<b>JHS 185</b> 147-26 25TH DR.	<b>WILLIAM C. BRYANT HS</b> 48-10 31ST AVE.
<b>BELMONT RACETRACK</b> 2150 HEMPSTEAD TPKE.	<b>NEWCOMERS HS</b> 28-01 41ST AVE.	<b>PS / IS 268</b> 92-07 175TH ST.
<b>FLUSHING HS</b> 35-01 UNION ST.	<b>NEWTOWN HS</b> 48-01 90TH ST.	
<b>FOREST HILLS HS</b> 67-01 110TH ST.	<b>PS 19</b> 98-02 ROOSEVELT AVE.	

BROOKLYN		
<b>BOYS &amp; GIRLS HS</b> 1700 FULTON ST.	<b>PS 24</b> 427 38TH STREET	<b>JOHN JAY HS</b> 237 7TH AVE.
<b>BROOKLYN TECH HS</b> 29 FORT GREENE PLACE	<b>IS 187</b> 1171 65TH ST.	<b>NYC TECHNICAL COLLEGE</b> 300 JAY ST.
<b>BUSHWICK HS</b> 400 IRVING AVE.	<b>IS 246</b> 72 VERONICA PLACE	<b>PS 189</b> 1100 E. NEW YORK AVE.
<b>CLARA BARTON HS</b> 901 CLASSON AVE.	<b>IS 271</b> 1137 HERKIMER ST.	<b>PS 249</b> 18 MARLBOROUGH RD.
<b>FRANKLIN K. LANE HS</b> 999 JAMAICA AVE.	<b>IS 383</b> 1300 GREENE AVE.	<b>PS 327</b> 111 BRISTOL ST.
<b>IS 117</b> 300 WILLOUGHBY AVE.	<b>JHS 57</b> 125 STUYVESANT AVE.	<b>ROOSEVELT HS</b> 5800 20TH AVE.

STATEN ISLAND		
<b>CURTIS HS</b> 105 HAMILTON AVE.	<b>IS 75</b> 455 HUGUENOT AVE.	<b>PS 58</b> 77 MARSH AVE.
<b>IS 51</b> 20 HOUSTON ST.	<b>PETRIDES COMPLEX</b> 715 OCEAN TERRACE	

VISITEZ [NYC.GOV/HURRICANEZONES](http://NYC.GOV/HURRICANEZONES) OU APPELEZ LE **311** POUR SAVOIR SI VOUS HABITEZ DANS UNE ZONE D'ÉVACUATION EN CAS D'OURAGAN.

## SACHEZ DANS QUELLE ZONE VOUS VOUS TROUVEZ\*

- Déterminez si vous résidez dans une zone d'évacuation en utilisant l'Hurricane Evacuation Zone Finder (localisateur de zone d'évacuation en cas d'ouragan) sur [NYC.gov/hurricanezones](http://NYC.gov/hurricanezones), en appelant le 311 (le 212 639 9675 pour les services relais vidéo ou en ATS le 212 504 4115) ou en consultant cette carte. Si votre adresse se trouve dans une des zones d'évacuation de la ville, vous pourriez être amené à devoir évacuer si un ouragan menace la ville de New York.
- Les personnes évacuées devraient être prêtes à séjourner chez des amis, dans de la famille qui résident en dehors des limites des zones d'évacuation.
- Si vous ne pouvez pas aller chez des amis ou dans de la famille, utilisez le localisateur, appelez le 311 (le 212 639 9675 pour les services relais vidéo ou en ATS le 212 504 4115) ou utilisez la carte pour identifier quel centre d'évacuation est le plus approprié pour vous.

\* Les informations d'évacuation sont sujettes à changement. Pour les toutes dernières informations, rendez-vous sur le site [NYC.gov](http://NYC.gov) ou appelez le 311 (le 212 639 9675 pour les services relais vidéo ou en ATS le 212 504 4115). Visitez le site web MTA à [www.mta.info](http://www.mta.info) ou appelez le 511 pour connaître les dernières informations concernant les transports. Si vous avez besoin d'assistance pour évacuer lors d'une tempête, veuillez composer le 311.

## ZONES D'ÉVACUATION EN CAS D'OURAGAN\*\*

Quand une tempête côtière approche, la ville peut ordonner l'évacuation des quartiers qui risquent d'être inondés, en commençant par la zone 1 et en ajoutant les autres zones selon les besoins. Les zones seront évacuées selon les menaces de mise en danger de la vie en accord avec les prévisions de force de l'ouragan, sa trajectoire et l'onde de tempête.



● Centres d'évacuation

Ⓜ Des centres d'évacuation accessibles

\*\* Informations sur les centres d'évacuation, y compris les fonctions d'accessibilité, est sujet à changement. Veuillez visiter [NYC.gov/hurricanezones](http://NYC.gov/hurricanezones) ou contacter le 311 pour la construction de rapports actualisés sur l'état et d'accessibilité.

Les zones inondables sont définies afin d'établir les tarifs d'assurance et les réglementations des bâtiments. Les résidents ne doivent pas tenir compte des zones d'inondation pour évacuer lors de tempêtes. La ville déterminera quelles sont les zones à évacuer (de la zone 1 à la zone 6) en se basant sur les caractéristiques de l'ouragan qui s'approche de la ville. Pour de plus amples informations sur les zones d'inondation, veuillez vous rendre sur [NYC.gov/floodmaps](http://NYC.gov/floodmaps) ou [www.floodhelpny.org](http://www.floodhelpny.org).

